

# DONOSTIAKO AGENDA 2018

## 09-15



AZAROA  
NOVIEMBRE  
NOVEMBRE  
NOVEMBER

Asteko kultur eta aisialdi agenda  
Agenda semanal cultural y de ocio  
Agenda hebdomadaire: culture et loisirs  
Weekly culture and leisure guide



DONOSTIA  
SAN SEBASTIÁN



Azaroa 09-10 Noviembre

'Moby Dick'  
Victoria Eugenia



Azaroa 10 Noviembre

'Artha' Elirale  
Gasteszena Egia K.E.



Azaroa 10-11 Noviembre

Fokua | Foco: Claire Denis  
Tabakalera



Azaroa 11 Noviembre

Behobia-San Sebastián  
Behobia



Azaroa 12-13-14 Noviembre

Emakumeak-zinema |  
Cine-mujeres: Jane Campion  
Antzoki Zaharra | T. Principal



Azaroa 13 Noviembre

Balleta zuzenean |  
Ballet en directo  
Principe zinemak



Azaroa 14 Noviembre

Literaktum: Katixa Aguirre +  
Eider Rodriguez  
Elkar liburu-denda



























Azaroa 14 Noviembre

Josemi Carmona &  
Javier Colina  
Victoria Eugenia



#GoazenDonostia

www.donostia.eus/agenda

## 09 ostirala | viernes | vendredi | friday










	13:00	'Berdintasuna eraikiz'   'Construyendo igualdad' Ane Alonso	<b>EH Arkitektoen Elkargo Ofiziala</b>	
	17:00	FICA Festival: film labor proiektzioa   proyección de cortometrajes	<b>Antzoki Zaharra   T. Principal</b>	7 €
	17:30	'El sargento York' Howard Hawks, 1941 (ES)	<b>Koldo Mitxelena</b>	
	17:30	Haur zinema: 'Freddy Igeldegi' Peter Dodd, 2011 (EU)	<b>Kontadores</b>	gonb./invi.
	17:30	Haur tailerra: 'Estanpazioa' (EU) 6-12 urte	<b>Casares K.E.</b>	
	18:00	'Doble Check' Festibala	<b>Dabadaba</b>	12/15 €
	18:00	Mahai inguru: 'Nik sinisten dizut: emakume torturatu en egia'   'Yo sí te creo: la verdad de las mujeres torturadas'	<b>Emakumeen Etxea</b>	
	18:30	'EZ!' Santo Tomas Lizeoko Antzerki Taldea (EU)	<b>Lugaritz K.E.</b>	3 €
	18:30	Bisita gidatua 'San Telmo Pil-Pilean': gastronomia + historia + Bokadon dastaketa (EU)	<b>San Telmo</b>	15 €
	19:00	'Alki alki' Axel Ranisch, 2015 JB/VO (DE) azp./sub. (ES)	<b>Okendo K.E.</b>	
	19:00	Presentación del cómic: 'Los doce nacimientos de Miguel Mármol' Dani Fano (ES)	<b>Fnac</b>	
	19:00	Etnografia jardunaldiak: 'XVI. mendeko arotzen bizitza: beren hiztegia' Mikel Prieto Gil de San Vicente (EU)	<b>San Telmo</b>	
	19:00	Gymnopédies: X. Barandiaran + P. Berhet + R. Nakajima (EU/ES) itzul./trad. (EN) + 19:45 kontzertua   concierto 'Galileo' Pierre Berhet	<b>Tabakalera</b>	
	19:30	'La Antártida como centinela de la contaminación global' Jordi Dachs (ES)	<b>Ruiz Balerdi Aretoa Tabakalera</b>	
	19:30	LABO XIV: 'Al final de la playa' Compagnie des Vents et Marées	<b>Convent Garden #cripta</b>	8 €
	20:00	'Behobia' mikroantzerkia   microteatro (ES) 20:30, 21:00, 21:30, 23:00, 23:30	<b>La Farándula</b>	4,5 €
	20:00	'Moby Dick' Andrés Lima + José María Pou (ES)	<b>Victoria Eugenia</b>	10/24 €
	20:00	'La rabia' Albertina Carri, 2008 (ES)	<b>Tabakalera</b>	3,5 €
	20:00	FICA Festival: Homenaje Niurka Montalvo + 'Mujeres que corren' Cristina Mitre, 2017 (ES)	<b>Antzoki Zaharra   T. Principal</b>	7 €
	20:00	Ibai Marin (folk-rock) + Capitán Tortuga (indie, pop-rock)	<b>Kutxa Kultur Kluba</b>	
	20:00	Euskadiko Orkestra Sinfonikoa   Orquesta Sinfónica de Euskadi: Sustrai Nordikoak	<b>Kursaal</b>	19/36 €
	20:20	'Theda Bara y la muerte' mikroantzerkia   microteatro (ES) 20:50, 21:20, 21:50, 23:20, 23:50	<b>La Farándula</b>	4,5 €
	20:30	Erabatera (pop rock)	<b>Doka</b>	10/13 €
	1:00	Los Suruba (DJ)	<b>Bataplan</b>	10 €





## 10 larunbata | sábado | samedi | saturday

	10:00	Jardunaldi japoniarrak   Jomadas japonesas: talleres, conferencias, teatro... 10:00 - 20:00	<b>Kutxa Kultur Plaza</b>	
	11:00	Miramongo Matinéak   Matinéas de Miramón: Tantris Ensemble	<b>EOS Egoitza   Sede OSE</b>	7 €

	11:00	'Senderos de gloria' Stanley Kubrick, 1957 JB/VO (EN) azp./sub. (ES)	<b>Koldo Mitxelena</b>	
	13:00	Gymnopédies: 'Dead plants and living objects' instalazio aurkezpena   presentación	<b>Tabakalera</b>	
	15:00	Behobia Txiki: ibilbide anitzak   varios recorridos	<b>Anoetako miniestadioa</b>	6 €
	17:00	Haur zinema: 'Doraemon eta Nobita Holmes, etorkizuneko museo harrigarrian' Yukiyo Teramoto, 2013 (EU)	 <b>Aiete K.E.</b>	
	18:00	Teatro infantil: 'La niña que vivía en una caja de zapatos' Zum-zum Teatre (ES)	 <b>Larratxo K.E.</b>	3 €
	18:00	'Doble Check' Festibala	<b>Dabadaba</b>	12/15 €
	18:00	'Forever: King of pop' Michael Jacksoni omenaldia + 21:30	<b>Kursaal</b>	20/45 €
	18:30	Euskal Flamenko Gauean: dantza + musika + koktela ...	<b>Miramar Jauregia</b>	26 €
	18:55	Opera zuzenean   Ópera en directo: 'Marnie' Nico Muhly JB/VO (EN) sub./azp (ES)	<b>Trueba zinemak</b>	20 €
	19:00	Gymnopédies: 'Dead plants and living objects' Rie Nakajima + Pierre Berthet	<b>Tabakalera</b>	
	19:00	FICA Festival: clausura + entrega de premios + 'IAAF World Indoor Championships in Birmingham'	 <b>Antzoki Zaharra   T. Principal</b>	7 €
	20:00	'Un beau soleil intérieur' Claire Denis, 2017 JB/VO (FR) azp./sub. (ES)	<b>Tabakalera</b>	3,5 €
	20:00	'Artha' Elirale +13 urte/años	<b>Gasteszena</b>  <b>Egia K.E.</b>	10 €
	20:00	'Behobia' mikroantzerkia   microteatro (ES) 20:30, 21:00, 21:30, 23:00, 23:30	<b>La Farándula</b>	4,5 €
	20:00	'Moby Dick' Andrés Lima + José María Pou (ES)	 <b>Victoria Eugenia</b>	10/24 €
	20:20	'Theda Bara y la muerte' mikroantzerkia   microteatro (ES) 20:50, 21:20, 21:50, 23:20, 23:50	<b>La Farándula</b>	4,5 €
	20:30	El Reno Renardo (heavy metal)	<b>Doka</b>	13/16 €
	21:00	Stu Larsen + Natsuki Kurai (folk)	<b>Convent Garden #cripta</b>	21 €
	21:30	Kino Internacional (ambient) + Octuvre (industrial) + Mugre & Miseria (DJ)	<b>Mogambo</b>	
	22:00	Cooper + The Burns (pop-rock)	 <b>Intxaurren K.E.</b>	15 €
	23:59	Karaokea + Lemond Twist (rock klasikoa)	<b>La Farándula</b>	

## 11 igandea | domingo | dimanche | sunday

	9:45	Behobia Gaztea: Herrera - Boulevard 4,4 Km 14-18 urte/ años	<b>Herrerako biribilgunea</b>	
	10:00	Lasterketa   Carrera: Behobia San Sebastián 20 km	<b>Behobia</b>	40/52 €
	10:30	Artisautza azoka   Mercado de artesanía: 10:30-14:30	<b>Bretxa</b>	
	18:00	Igandeak dantzan   Domingos de baile +55	<b>Antiguako merkatua</b>	
	18:00	Haur antzerkia: 'Xaguxarroski kondea' Txirri, Mirri eta Txiribiton (EU)	<b>Gasteszena</b>  <b>Egia K.E.</b>	4 €
	19:00	'Les Salauds' Claire Denis, 2012 JB/VO (FR) azp./sub. (ES)	<b>Tabakalera</b>	3,5 €
	19:00	Homenaje Pablo Sorozabal Omenaldia, Coro Easo Abesbatza	 <b>Victoria Eugenia</b>	12 €

	19:00	Luxemburgoko Orkestra Filarmonikoa   Orquesta Filarmónica de Luxemburgo	Kursaal	11/55 €
	19:00	'Behobia' mikroantzerkia   microteatro (ES) 19:30, 20:00, 20:30	La Farándula	4,5 €
	19:20	'Theda Bara y la muerte' mikroantzerkia   microteatro (ES) 19:50, 20:20, 20:50	La Farándula	4,5 €
	20:30	Spiders (rock)	Dabadaba	12/15 €

## 12 astelehena | lunes | lundi | monday

	11:00	Ibilaldiak Donostian   Paseos por Donostia +55	Aiete eliza	
	17:00	Literatur solasaldia: 'Korrespondentziak' Fernando Aramburu + Héctor Abad (EU)	 Lugaritz K.E.	
	17:30	'Y la nave va' Federico Fellini, 1983 (ES)	Koldo Mitxelena	
	18:30	Zine eta Kultura Libreko Zinemaldia: 'Shootball' Fèlix Colomer, 2017 JB/VO azp./sub. (ES)	Koldo Mitxelena	
	19:00	'Feminismoaren ekarpenak erlijioen arteko elkarriketara'   'Aportaciones del feminismo al diálogo interreligioso' Mabel Cenizo + Xabier Andonegi	 Egia K.E.	
	19:00	Ciclo de Cine Japonés: 'El jardín de las palabras' Makoto Shinkai, 2013 (ES)	Fnac	
	19:00	VII Jornadas de cine realizado por mujeres: 'Un ángel en mi mesa' Jane Campion, 1990 JB/VO (EN) azp./sub. (ES)	 Antzoki Zaharra   T. Principal	
	19:45	Literatur Solasaldia: 'Mothering Sunday' Graham Swift (EN)	Liburutegi Nagusia   San Jeronimo	

## 13 asteartea | martes | mardi | tuesday




























	11:00	Bisita gidatua: 'Euskal Herriaren Historia, jatorritik XVIII. mendera arte' Juan Mari Pérez (EU) + 18:00 (ES) +55	 San Telmo	izen./ insc.
	17:30	'Los chicos están bien' Lisa Cholodenko, 2010 (ES) + Vídeo-fórum: José Luis Orella + Juanjo Anabitarte	 Lugaritz K.E.	
	17:30	'La gran ilusión' Jean Renoir, 1937 (ES)	Koldo Mitxelena	
	18:30	Zine eta Kultura Libreko Zinemaldia: 'Belén' Adriana Vila, 2017 JB/VO azp./sub. (ES)	Koldo Mitxelena	
	19:00	VII Jornadas de cine realizado por mujeres: 'El Piano' Jane Campion, 1990 JB/VO (EN) azp./sub. (ES)	 Antzoki Zaharra   T. Principal	
	19:00	Komiki solasaldia: 'Migel Marmolen hamaika eta bat jaiotzak' Dani Fano, 2018 (EU)	 Intxaurren K.E.	
	19:00	'Etxeko langileak borrokan!'   '¡Trabajadoras del hogar en lucha!' (EU/ES) SOS Arrazakeria + G.A.F. feministak	Marruma Elkarte	
	19:00	Ciclo Elcano: 'Los vascos en la primera globalización' José María Imizcos (ES) itzul./trad. (EU)	 San Telmo	
	19:30	'La vida en San Sebastián durante la amenaza y bombardeo carlista (1873-1876)' José Antonio Recondo (ES)	Ruiz Balerdi Aretoa Tabakalera	
	19:30	Literaktum / Debate: 'Las nuevas amenazas a la libertad creativa' Nacho Carretero + David Trueba (ES)	 Okendo K.E.	
	20:15	Balleta zuzenean   Ballet en directo: 'La Bayadera' Royal Opera House	Principe zinemak	18 €

## 14 asteazkena | miércoles | mercredi | wednesday

	17:30	'La gran guerra' Mario Monicelli, 1959 (ES)	Koldo Mitxelena	
	18:00	Asteazkenetan UBIKen: 'Grafiteroak gara! Stencil teknika ezagutzen' (EU) 6-10 urte	Tabakalera	izen./insc.
	18:30	Zine eta Kultura Libreko Zinemaldia: 'Hard as Indie' Arturo M. Antolín, 2018 JB/VO azp./sub. (ES)	Koldo Mitxelena	
	19:00	VII Jornadas de cine realizado por mujeres: 'En carne viva' Jane Campion, 2003 JB/VO (EN) azp./sub. (ES)	 Antzoki Zaharra   T. Principal	
	19:00	Literaktum / Elkarrizketa: 'Amek ez dute idazten' Katixa Agirre + Eider Rodríguez (EU)	Elkar liburu-denda	
	19:00	Día Mundial de la Diabetes: 'La diabetes en el día a día' Mercedes Matximbarrena (ES)	 Okendo K.E.	
	19:00	'La narración gráfica' Fabián Rodríguez (ES)	Fnac	
	19:30	'Viajando por África: Derechos humanos' Luismi Arellano (ES)	Ruiz Balerdi Aretoa Tabakalera	
	20:00	Ben Salter (indie-pop)	Doka	
	20:00	'De Cerca' Josemi Carmona + Javier Colina + Bandolero (flamenco, swing, jazz)	 Victoria Eugenia	27 €
	20:30	It It Anita (rock, post-punk)	Dabadaba	7/10 €
	20:30	Musika dokumentala: 'COLDPLAY A head full of dreams' Mat Whitecross, 2018 (EN)	Principe zinemak	10 €

## 15 osteguna | jueves | jeudi | thursday

	17:30	'Sin novedad en el frente' Lewis Milestone, 1930 (ES)	Koldo Mitxelena	
	19:00	Nazioarteko Itsaspeko Zinema Zikloa: proiektzioak   proyecciones	 Antzoki Zaharra   T. Principal	
	19:00	Mesa redonda: 'Gestionar retos de la nueva ciudadanía' CEAR + Cruz Roja + SOS Racismo + Gehitu (ES)	Koldo Mitxelena	
	19:00	The Coathangers (Yes! Wave)	San Martin Azoka	
	19:00	Tertulia literaria: 'La máscara de Dimitrios' Eric Ambler (ES)	 Aiete K.E.	
	19:00	Tertulia literaria: 'Bouvard y Pécuchet' Gustave Flaubert (ES)	 Intxaurrondo K.E.	
	19:00	'Dzirt-dzart' J. Larratxe + E. Aiatzaguenea + A. Larrea (EU)	Komikigunea	
	19:30	Literaktum: 'La impunidad del monstruo' Laura Restrepo (ES)	 San Telmo	
	20:00	'Donostiako zenbait mikrohistoriatxo' Mikel Legorburu (EU)	Ikasbide Kultur Elkartea (Amara)	
	20:00	'Behobia' mikroantzerkia   microteatro (ES) 20:30, 21:00, 21:30	La Farándula	4,5 €
	20:00	'Extranjeras' Helena Taberna, 2003 (ES)	Tabakalera	3,5 €
	20:00	Arte proiektzioak   Proyecciones de arte: 'El Corazón del Teatro Real' José Luis López-Linares, 2018 (ES)	Trueba zinemak	8 €
	20:00	Pauline & Juliette (folk)	Kutxa Kultur Plaza	
	20:20	'Theda Bara y la muerte' mikroantzerkia   microteatro (ES) 20:50, 21:20, 21:50	La Farándula	4,5 €
	20:30	Endless Boogie (rock)	Dabadaba	10/15 €

15-XI		Raquel Lagartos + Julio César: 'Mary Shlley: Munstroaren heriotza'	Carlos Santamaria Zentroa
17-XI		Patri de Blas + Álvaro Corcín: 'Musgo: Fantasia & Ilustrazioa'	Liburutegi Nagusia   Alderdi Eder
18-XI		Borja Jiménez: 'El Espacio del Alma'	Kaxilda liburu-denda
18-XI		Fermin Muguruza: 'Black is Beltza'	 San Telmo
23-XI		Eli Azurmendi: 'De la cuerda al pincel'	CVC Elkartea
25-XI		Lucía Fermín: Munstro Maite	Kutxa Kultur Plaza
30-XI		Euskadi literatura sariak   Los premios de Euskadi de Literatura	 Okendo K.E.
30-XI		Oinezko, Txirindulari, ez dezatela zure bizitza zeharkatu   Peatón, Ciclista, que no atraviesen tu vida	 Aiete K.E.
30-XI		Marcus Vandenberg: 'Coffee Cups & Crocodiles'	Arteuparte Gallery (Tabakalera)
30-XI		Martuteneko espetxeko tailerretako artelanak   Obras de los talleres del Centro Penitenciario de Martutene	 Loiola K.E.
30-XI		Fernando Vicente: 'Alicia a través del Espejo'	Fnac
30-XI		Emakume inprimatzaileak Gipuzkoan   Mujeres impresoras en Gipuzkoa	Koldo Mitxelena
30-XI		P. Estévez + M. Larraioz + M. Caballero: 'Izkitukoak: Hijos acabados'	Komikigunea
08-XII		Nagore Olarra: 'Composiciones'	Feeling Good (Gros)
08-XII		David Aja: 'Superheroiak'	 Okendo K.E.
09-XII		Iraia Okina: Ilustratzailearen Txokoa	 Aiete K.E.
14-XII		'Gurs Experiences'	 Okendo K.E.
16-XII		'Uliako mundu txikiak'   'Miniaturas de Ulía'	Uliako Interpretazio Zentroa
30-XII		Micropaisajes	Aquarium
04-I		José Luis Mayor: '40 urte, Bilduma pribatua'   '40 años, Colección privada'	 Egia K.E.
10-I		Juan Varela Simó: 'Entre dos luces'	Cristina Enea
12-I		'Bestea naiz. El otro soy yo. The other is me'	Koldo Mitxelena
15-I		J.R. Elorza: 'Lerro isilak'	Kur Art Gallery
20-I		Sánchez-Ubiria Bilduma: Idea Zeinu Batean   La Idea en un Signo	Sala Kubo-Kutxa Aretoa
03-II		Natasha Marie Llorens: 'L'Intrus'	Tabakalera
03-II		Literaktum: 'Un oso llamado Paddington'	 Aiete K.E.
10-II		Arrikruzeko Lehoia   El león de Arrikruz	San Telmo



**Dx donostiakultura**

- 1** Teatro Victoria Eugenia Antzokia
- 2** Antzoki zaharra | Teatro Principal
- 3** San Telmo Museoa

**Kultur Etxeak | Centros Culturales**

- 4** Aiete
- 5** Altza-Casares
- 6** Amara-Ernest Lluch
- 7** Antiguu-Lugaritz
- 8** Egia-Gazteszena
- 9** Gros-Okendo
- 10** Intxaurrenondo-Larrotxene
- 11** Loiola

- 1** Kursaal
- 2** Sala Kubo-Kutxa aretoa
- 3** Tabakalera
- 4** Koldo Mitxelena Kulturunea
- 5** Cristina Enea
- 6** Egoitza EOS-OSE Sede
- 7** Kontadores
- 8** Dabadaba
- 9** Doka
- 10** Untzi Museoa - Museo Naval
- 11** Guardetxea
- 12** Convent Garden
- 13** Emakumeen Etxea | Casa de las Mujeres
- 14** Mogambo
- 15** Komikigunea
- 16** Le Bukowski



**Iristeko laguntza behar duzu?**  
**¿Necesitas ayuda para llegar?**  
**Vous avez besoin d'aide pour y arriver?**  
**Do you need help getting there?**

LASTER  
PRÓXIMAMENTE  
PROCHAINEMENT  
SOON



Azaroa 16-17 Noviembre

Nazioarteko Itsaspeko  
Zinema Zikloa

Antzoki Zaharra | T. Principal



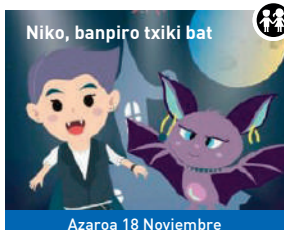
Azaroa 17 Noviembre

Angel Stanich  
Bataplan



Azaroa 17 Noviembre

Buenawista Festa:  
30 urte | aniversario  
Gazteszena Egia K.E.



Azaroa 18 Noviembre

Haur antzerkia |  
Teatro infantil

Antzoki Zaharra | T. Principal



Azaroa 18 Noviembre

Literaktum:  
'Amor oscuro [sonetos]'  
Lugaritz K.E.



Azaroa 18 Noviembre

Uplift by Dave Douglas  
Victoria Eugenia



Azaroa 18-24 Noviembre

Literaktum  
Hainbat | Varios



Azaroa 19 Noviembre

Femi Kuti  
Dabadaba



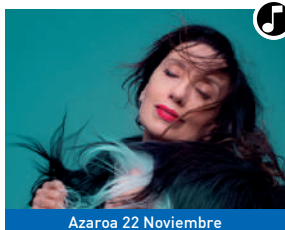
Azaroa 20 Noviembre

Principeko Klasikoak |  
Clásicos del Principe  
Principe zinemak



Azaroa 21 Noviembre

Nosferatu Zikloa:  
Agnès Varda  
Tabakalera



Azaroa 22 Noviembre

Luz Casal  
Kursaal

#GoazenDonostia

Donostiako Agendak ez du bere gain hartzen bertan iragarritako ekitaldian izan daitezkeen aldaketan edo ez betetzeen erantzukizuna.  
Donostiako Agenda declina cualquier responsabilidad en casos de variación o incumplimiento en los eventos anunciados.